

- Instrucciones:**
- Duración: 1 hora y 30 minutos.**
 - Se responderá a las preguntas en lengua italiana.**
 - No se podrá utilizar diccionario ni ningún otro material didáctico.**
 - En las respuestas a las preguntas sobre el texto, no se podrá transcribir literalmente.**
 - La puntuación de cada pregunta está indicada en la propia pregunta.**
 - Una vez elegida una opción, no se podrá responder a preguntas de la otra opción.**

OPCIÓN A

Testo

Un viaggio che apre la mente

di DANIELE SEMERARO

ROMA - Lasciare famiglie e amici, conoscere persone di tanti paesi, affrontare situazioni difficili in una terra straniera, vivere esperienze indimenticabili. Tutto questo è l'Erasmus e tutto questo l'hanno vissuto, dal 1987, anno di nascita del programma, circa un milione e mezzo di studenti in tutta l'Unione Europea.

Racconta Giovanna Graziani su un sito internet interamente dedicato al progetto Erasmus che lei è stata una delle prime studentesse italiane a partire per un'esperienza di studio in un paese straniero: "Quell'anno ha segnato la mia vita. Io vivevo in un villaggio studentesco, e dovevo condividere la cucina con due tedeschi, due americani, una vietnamita, un peruviano e un colombiano. E ad altri piani c'erano turchi, e addirittura un israeliano e un palestinese insieme. Adesso sono una 'brava impiegata', sposata con due bambine. Ma quell'anno in Germania resta una parte di me".

Partire, andare in una città a moltissimi chilometri di distanza lasciando genitori, amici e la vita tranquilla non è cosa semplice, racconta Giulia, studentessa romana che sta studiando all'università di Friburgo, in Germania: "Sono partita all'inizio di settembre ed ero molto contenta, desideravo questo viaggio da anni. Da studentessa di lingue, la prima cosa che ho pensato è stata quella di eliminare qualsiasi contatto con la lingua italiana. Così ho cercato un appartamento con una ragazza tedesca, in modo da essere costretta a parlare tedesco in ogni situazione".

Adattato da <http://www.repubblica.it/>

Comprensione (4,5 punti)

- Riassumere il contenuto del testo in 50-100 parole (2 punti).
- Spiegare il significato di queste 3 parole o espressioni (1,5 punti):
INDIMENTICABILE VILLAGGIO STUDENTESCO ESSERE COSTRETTA A
- Indicare se le seguenti affermazioni sono vere o false (1 punto):
 - L'esperienza Erasmus è stata vissuta da più di due milioni di studenti europei.
 - Giovanna Graziani ha vissuto l'Erasmus e ora è sposata e ha due bambine.
 - Lasciare famiglie e amici è una cosa difficile.
 - Secondo Giulia, è una bella idea cercare altri italiani per poter parlare in italiano in Germania.

Espressione (3 punti)

- Spiega in 80 parole come immagini la tua esperienza Erasmus (2 punti).
- Sostituire la parola o parole sottolineate con una parola o espressione equivalente (1 punto):
 - DI TANTI PAESI
 - BAMBINE
 - A MOLTISSIMI CHILOMETRI DI DISTANZA
 - LA LINGUA ITALIANA

Grammatica e lessico (2,5 punti)

- Cambiare il genere delle seguenti frasi (0,5 punti):
 - È un ragazzo francese molto bello e intelligente.
 - Gli attori di quel film sono bravissimi.
- Coniugare i verbi tra parentesi al passato prossimo (1 punto):
 - (IO-ALZARMI) e (IO-FARE) la doccia.
 - La regina Elisabetta (NASCERE) nel 1926.
 - Cervantes (SCRIVERE) Don Chisciotte della Mancia nel 1605.
- Tradurre le seguenti frasi (1 punto):
 - A mí me gusta el helado de fresa.
 - ¿Cuál es el último libro que has leído?

- Instrucciones:**
- Duración: 1 hora y 30 minutos.**
 - Se responderá a las preguntas en lengua italiana.**
 - No se podrá utilizar diccionario ni ningún otro material didáctico.**
 - En las respuestas a las preguntas sobre el texto, no se podrá transcribir literalmente.**
 - La puntuación de cada pregunta está indicada en la propia pregunta.**
 - Una vez elegida una opción, no se podrá responder a preguntas de la otra opción.**

OPCIÓN B

Testo

La moda dei giovani

Oggi la moda dei giovani è basata sull'improvvisazione, sull'invenzione creativa che rifiuta regole e condizionamenti. Ma allora la moda è una vera forma di libertà o è un condizionamento? Io credo che la moda sia di per sé un condizionamento. Se così non fosse, non esisterebbe la moda perché la moda è infatti l'imposizione di un gusto, di una scelta, di un modello, di un colore ad un pubblico che accetta le scelte imposte proprio perché quelle scelte "vanno di moda". Se ognuno di noi non prestasse occhi ed orecchi alle vetrine, ai giornali, alla pubblicità, la moda non esisterebbe. E la moda è anche un'importante industria nella quale l'Italia occupa uno dei primissimi posti nel mondo.

A noi giovani infatti non piacciono le regole e preferiamo quindi dar vita ad una moda soltanto nostra, nella quale possiamo riconoscerci, e che possiamo interpretare a modo nostro. Sotto questo aspetto la moda giovane è soprattutto moda di libertà e di indipendenza.

Ma questa autonomia di decisioni, per diventare moda, deve entrare a far parte di questa industria, che è ovviamente in mano agli adulti. Allora cosa succede? Noi giovani che reclamiamo la nostra indipendenza in fatto di gusti, dobbiamo poi cadere nella trappola della moda commerciale, che sfrutta questo desiderio di libertà, facendolo diventare oggetto di condizionamento. In ogni caso mi sembra che questo fenomeno del coinvolgimento e del condizionamento della moda sia una realtà che deve essere accettata come tale, perché non permette altre soluzioni.

Adattato da http://appunti.studentville.it/appunti/temi_e_saggi-51/la_moda_in_voga_tra_i_giovani-2193.htm

Comprensione (4,5 punti)

- Riassumere il contenuto del testo in 50-100 parole (2 punti).
- Spiegare il significato di queste 3 parole (1,5 punti):
GIOVANI CONDIZIONAMENTO INDUSTRIA
- Indicare se le seguenti affermazioni sono vere o false (1 punto):
 - Oggi la moda dei giovani si basa sulle regole.
 - L'autore crede che la moda significhi libertà.
 - L'autore del testo è un anziano.
 - I giovani reclamano la loro indipendenza in fatto di gusti.

Espressione (3 punti)

- Spiega in 80 parole se credi che la moda sia una vera forma di libertà oppure un condizionamento (2 punti).
- Sostituire la parola o parole sottolineate con una parola o espressione equivalente (1 punto):
 - INVENZIONE
 - VANNO DI MODA
 - REGOLE
 - CADERE NELLA TRAPPOLA

Grammatica e lessico (2,5 punti)

- Cambiare il genere delle seguenti frasi (0,5 punti):
 - È una mucca molto grande.
 - Quel pianista francese è molto bravo.
- Coniugare i verbi tra parentesi al passato prossimo (1 punto):
 - (LEI-FARE) da mangiare e poi (LEI-ANDARE) a lavorare.
 - Adolfo Suárez (NASCERE) nel 1932 ed (MORIRE) nel 2014.
- Tradurre le seguenti frasi (1 punto):
 - A Enrique le gusta jugar al fútbol.
 - María no quiere ir de vacaciones a Florencia.